

Application No. 申请编号	Y/TW/19									
Location/address 位置/地址	Lots 1177 S.A RP, 1181 and 1205 in D.D. 453, Fu Yung Shan, Tsuen Wan 荃湾芙蓉山丈量约份第 453 约地段第 1177 号 A 分段余段、第 1181 号及第 1205 号									
Site area 地盘面积	About 约 11,574 sq. m 平方米									
Plan 图则	Draft Tsuen Wan Outline Zoning Plan No. S/TW/36									
		荃湾分区计划大纲草图编号	S/TW/36							
Zoning 地带	"Green Belt" and "Village Type Development"									
	「绿化地带」及「乡村式发展」									
Proposed Amendment(s) 拟议修订	To rezone the application site from "Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B) 9" and amend the Notes of the zone applicable to the site									
	把申请地点由「纟	录化地带」及「乡村式发展」地位 修订适用於申请地点土地用途地	带改划为「住宅(乙类)9」地带及 2带的《注释》							
Gross floor area and/or plot ratio		sq. m 平方米	Plot ratio 地积比率							
总楼面面积及/或地积比率	Maximum 最大	About 约 34,722	About 约 3							
	Domestic 住用	About 约 29,322	About 约 2.53							
	Non-domestic 非住用	About 约 5,400	About 约 0.47							
No. of block 幢数	Domestic 住用		2							
	Non-domestic 非住用		1							
	Composite 综合用途		-							

Building	Domestic	-	m米					
height/No. of storeys	住用	135.7 - 146	mPD 米(主水平基准上)					
建筑物高度/ 层数		19 - 21	Storey(s) 层					
		2	Exclude 不包括 Basement 地库					
	Non-domestic	-	m米					
	非住用	80	mPD 米(主水平基准上)					
		7	Storey(s) 层					
		I	Exclude 不包括 Basement 地库					
	Composite	-	m米					
	综合用途	-	mPD 米(主水平基准上)					
		-	Storey(s) 层					
Site coverage 上盖面积	Not more than 不多於 33 %							
No. of units		608 Flats 住宅单位						
单位数目		328 Beds in RCHE 安老院舍床	位					
Open space	Private 私人 Not less than 不少於 2,456 sq. m 平方米							
休憩用地 	Public 公众	-	sq. m平方米					
No. of parking	Total no. of vehicle	e spaces 停车位总数	142					
spaces and loading								
/ unloading spaces	Private Car Park	ing Spaces 私家车车位	135					
停车位及上落客	Motorcycle Park	ting Spaces 电单车车位	7					
货车位数目								
	Total no. of vehicle	e loading/unloading bays/lay-bys	6					
	上落客货车位/停车处总数 Loading / unloading bays 上落客货车位 3							
	Pick-up / Drop-off lay-by 停车处 2							
	Shuttle bus lay-b	by 穿梭巴士停车处	1					
大 公次以目 4 十/ (日 + 口 -		新裁资料在使用上的问题及文义上的歧点,城	→ 世界 大切 以 不 日					

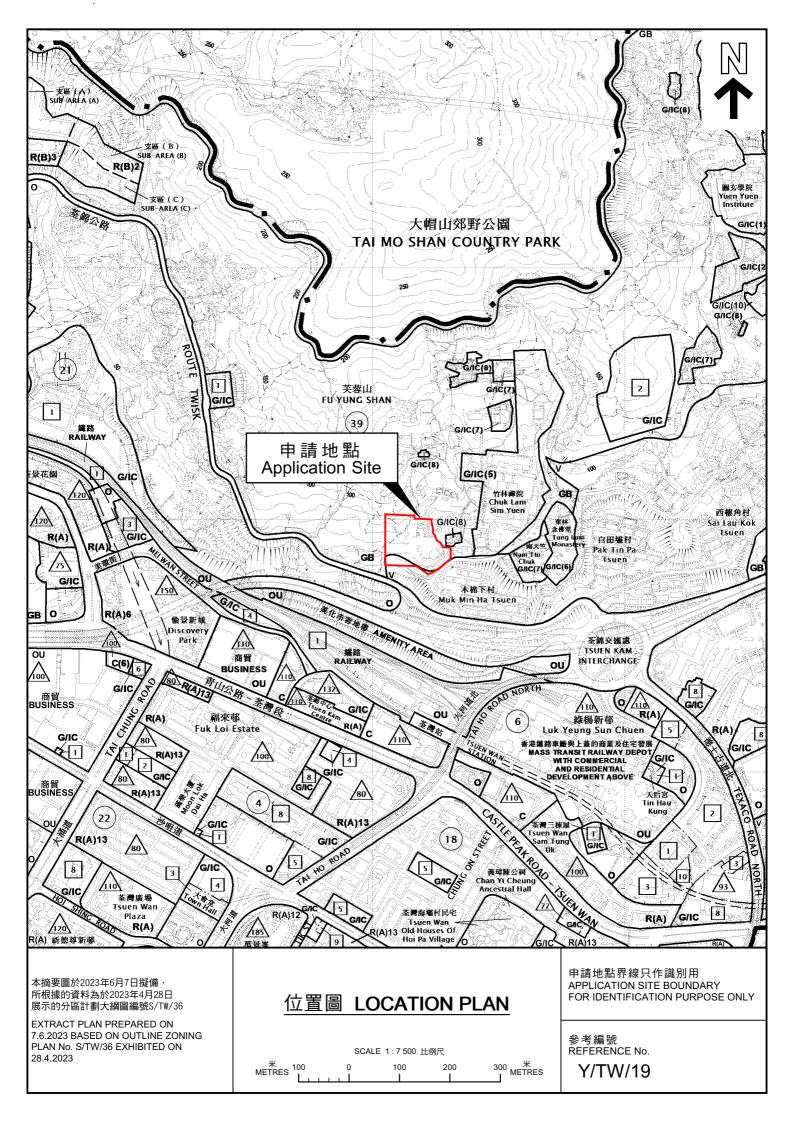
^{*} 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。

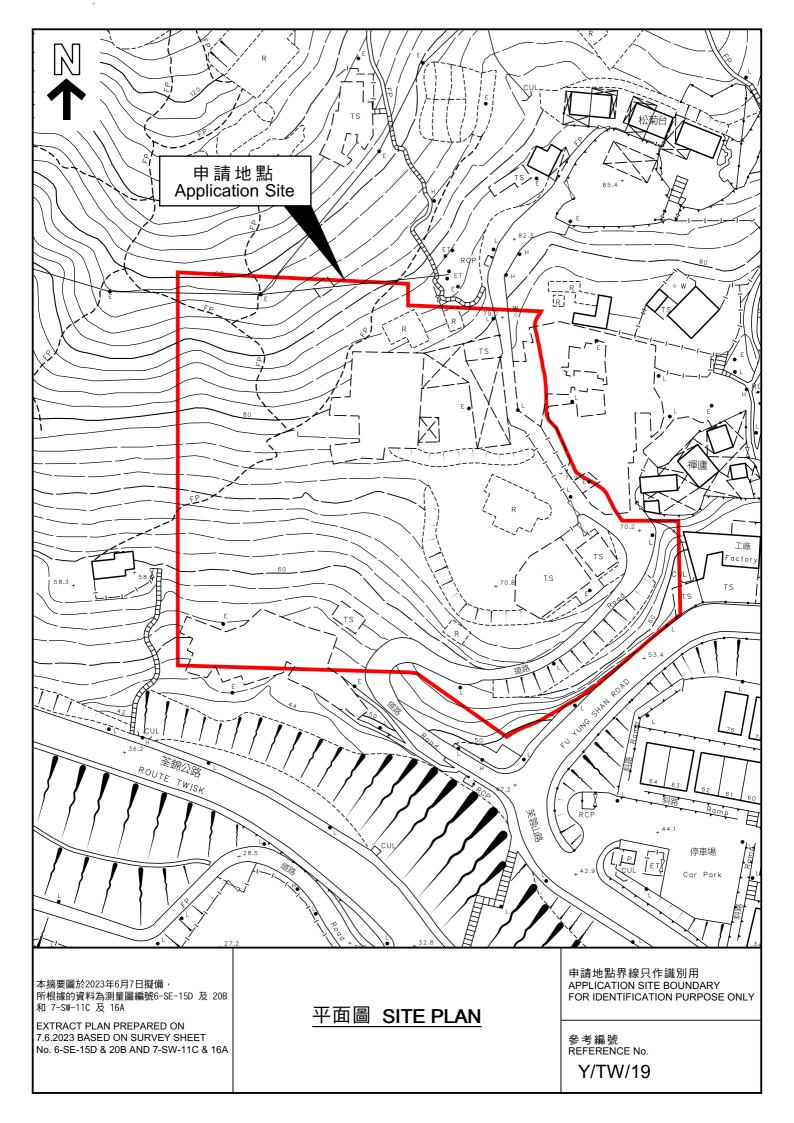
The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 图则及绘图		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图/布局设计图 Block plan(s) 楼宇位置图 Floor plan(s) 楼宇平面图 Sectional plan(s) 截视图 Elevation(s) 立视图 Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图/园境设计图 Others (please specify) 其他(请注明)		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Reports 报告书 Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 环境评估(噪音、空		✓
气及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就车辆的交通影响评估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影响评估 Visual impact assessment 视觉影响评估 Landscape impact assessment 景观影响评估 Tree Survey 树木调查 Geotechnical impact assessment 土力影响评估 Drainage impact assessment 排水影响评估 Sewerage impact assessment 排污影响评估 Risk Assessment 风险评估 Others (please specify) 其他(请注明) Ecological Impact Assessment 生态影响评估; Geotechnical Planning Review Report 土力规划检讨报告; Water Supply Impact Assessment 供水影响评估; Air Ventilation Assessment 空气流通影响评估		
Note: May insert more than one「✔」.注:可在多於一个方格内加上「✔」号		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

注: 上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。







行政摘要

(內文如與英文版本有任何差異,應以英文版本為準)

本申請按《城市規劃條例》第12A條建議修訂圖則,擬於新界荃灣芙蓉山丈量約份第453約地段第1177號A分段餘段、第1181號和第1205號(「申請地點」)興建住宅及安老院舍(「擬議發展」)。

申請地點於荃灣分區計劃大綱草圖編號S/TW/36中主要被劃為「綠化地帶」,餘下部份則被納入「鄉村式發展」地帶內。現時,在申請地點上有些破損寮屋及臨時建築物。申請人擬就申請地點改劃為「住宅(乙類)9」地帶,容許申請地點按以下發展規範作擬議發展。

最大總樓面面積	34,722平方米
最高建築物高度	150米 (主水平基準以上)

擬議發展及本修訂圖則申請與最新政策呼應,亦可為大眾帶來以下好處:

- 增加具較佳居住環境的土地及房屋供應
- 增加安老院舍及社會福利設施供應
- 積極尋求有效發展「綠化地帶」
- 善用未能實現其規劃意向的「鄉村式發展 | 土地
- 完善周邊的道路及基礎建設
- 以精心設計、景觀美化和管理良好的生活居所,取代現有的破損寮屋和臨時建築物,改善附近的生活環境
- 擬議發展並不會對周遭環境在生態、交通、土力、供水、渠務、排污、噪音、水質、廢物處理、空氣流通及視覺等方面,造成任何難以克服的影響

基於本規劃綱領所提出的規劃優點和理據,申請人懇請城市規劃委員會成員積極考慮和支持是次修訂圖則申請。

申請編號 Application No.: Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.



EXECUTIVE SUMMARY

This is an application for amendment of plan under Section 12A of the Town Planning Ordinance for a Residential-cum-Residential Care Home for the Elderly ("RCHE") Development ("the Indicative Development Scheme") on Lot Nos. 1177 S.A RP, 1181 and 1205 all in D.D. 453 ("the Site") in Fu Yung Shan, Tsuen Wan, New Territories.

The Site currently falls within an area zoned "Green Belt" ("GB") and "Village Type Development" ("V") under the Draft Tsuen Wan Outline Zoning Plan No. S/TW/36. At the moment there are some dilapidated squatter and temporary structures on the Site. The Applicants propose to rezone the Site to "Residential (Group B) 9" ("R(B)9") to enable the Indicative Development Scheme at the following development parameters:

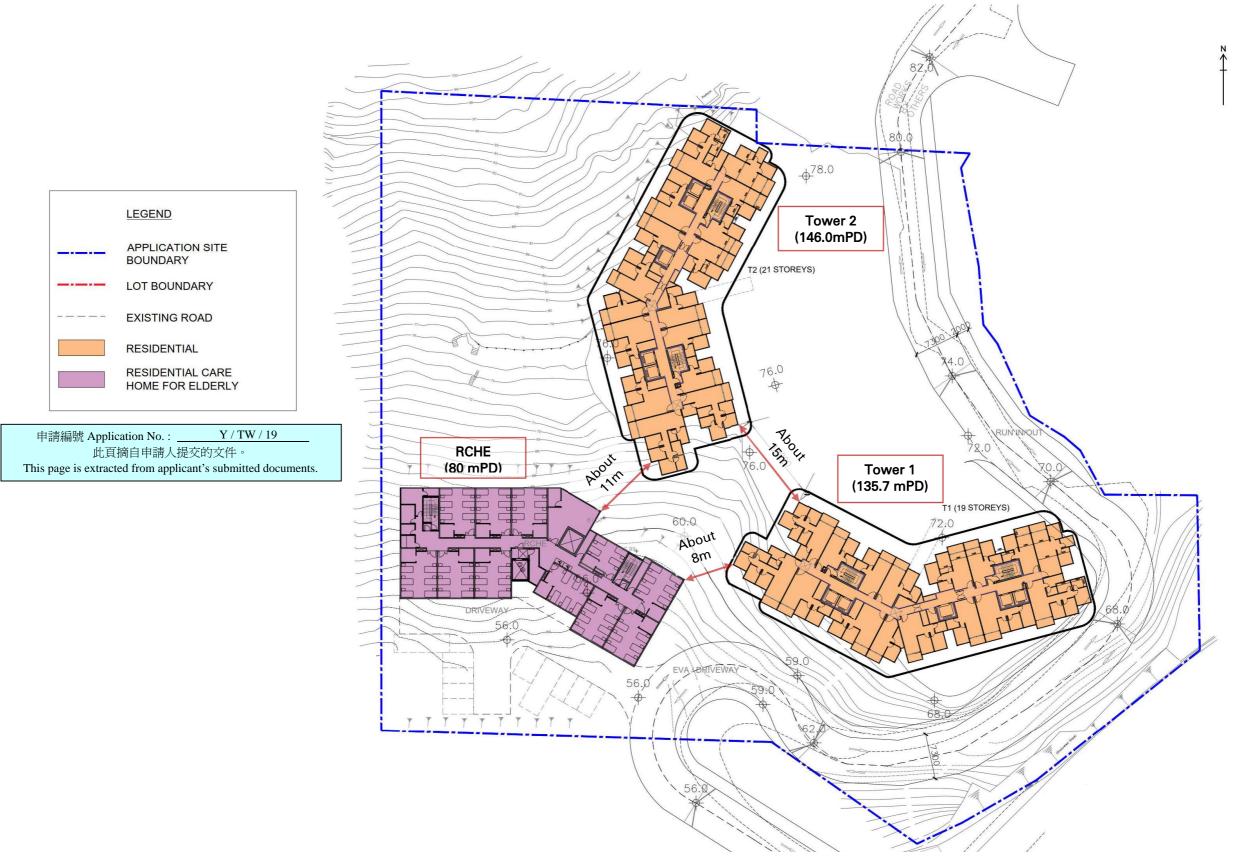
Maximum GFA	34,722 m²
Maximum Building Height	150 mPD

The Indicative Development Scheme and the proposed rezoning echo with the latest Government policy and would provide the following benefits to the community as a whole.

- Increase land and housing supply in Hong Kong with better living environment
- Increase supply of RCHE and social welfare facilities
- Explore the feasibility of effective utilisation of the "GB" area
- Effectively utilise the existing "V" zone area that is improbable to materialize its planning intention
- Improvement to the roads and infrastructure in the subject locality
- Improvement of living environment in the neighbourhood by replacing the existing dilapidated squatter and temporary structures with well designed, landscaped and managed living habitat
- No insurmountable ecological, traffic, geotechnical, water supply, drainage, sewerage, noise, water quality, waste management, air ventilation, and visual impacts

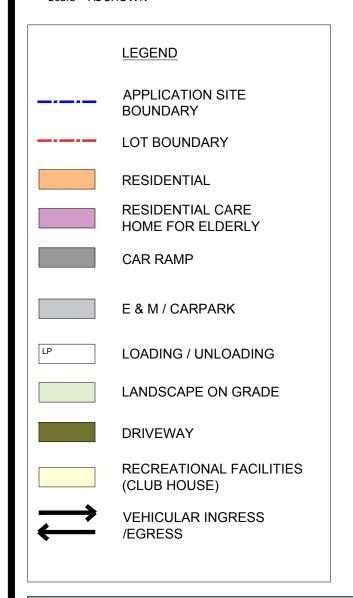
In view of the planning merits and justifications put forward in this Supporting Planning Statement, we respectfully ask Members of the Town Planning Board to favourably consider and support this application.

申請編號 Application No.: Y / TW / 19 此頁摘自申請人提交的文件。 This page is extracted from applicant's submitted documents. FIGURE 4.1 EXTRACT OF TYPICAL LAYOUT PLAN





Scale = AS SHOWN



申請編號 Application No. : Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.

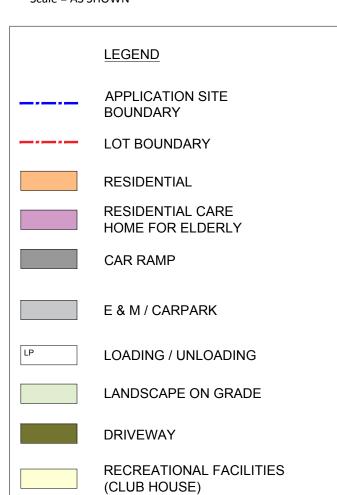
建筑是人类历史文明进程的见证

THIS PLAN SHOWS— THE 1ST FLOOR PLAN OF RCHE





Scale = AS SHOWN



申請編號 Application No.: Y/TW/19 此頁摘自申請人提交的文件。 This page is extracted from applicant's submitted documents.

建筑是人类历史文明进程的见证

VEHICULAR INGRESS

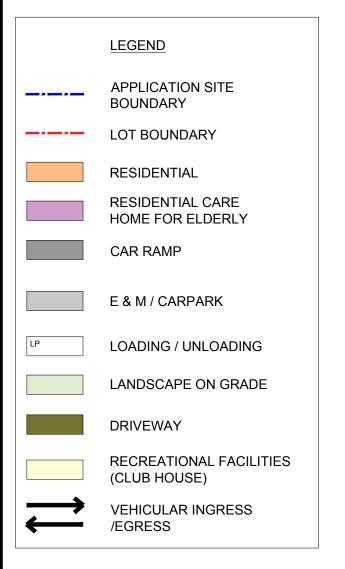
/EGRESS

THIS PLAN SHOWS— THE GROUND FLOOR PLAN OF RCHE





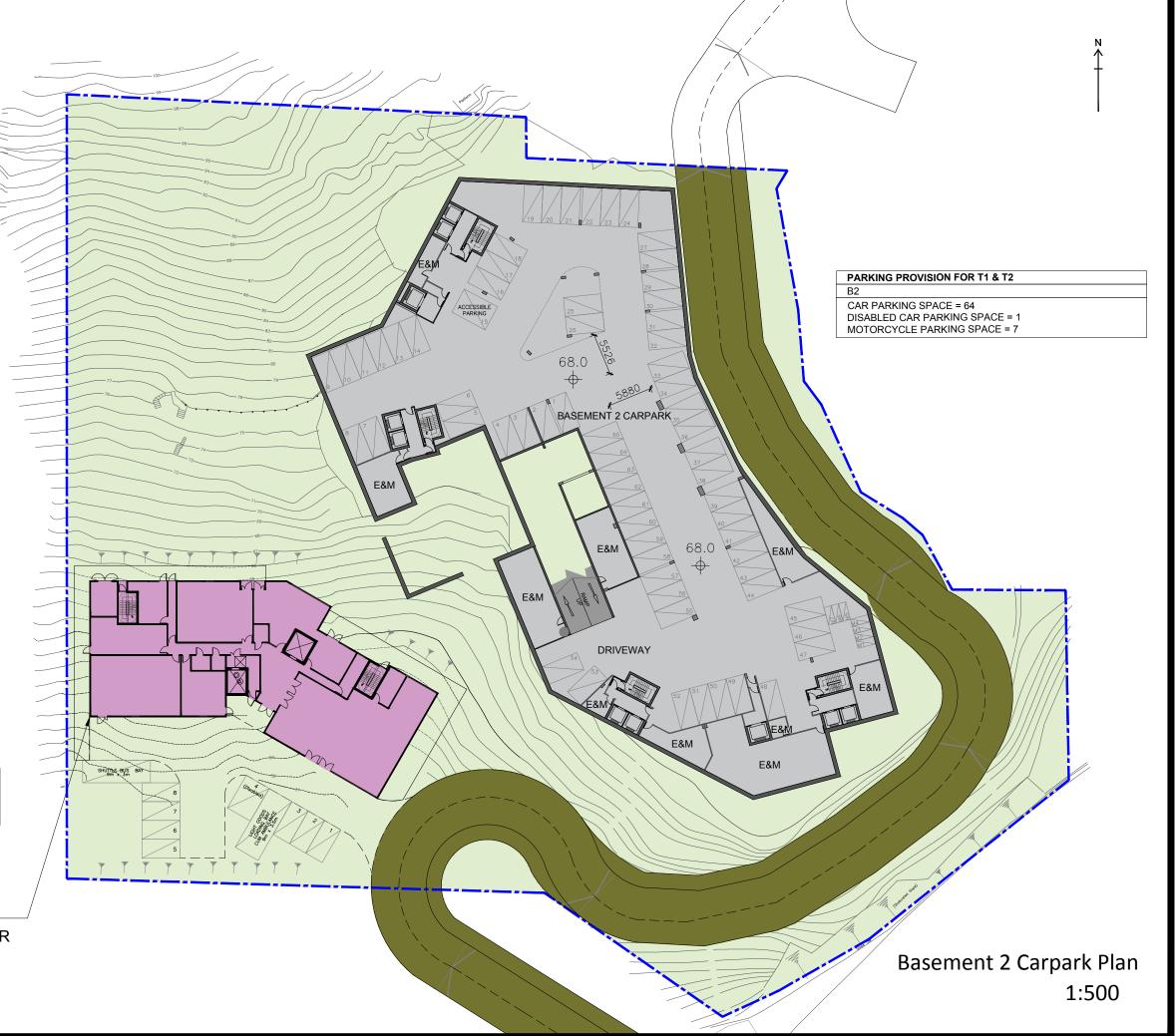
Scale = AS SHOWN





建筑是人类历史文明进程的见证

THIS PLAN SHOWS— THE GROUND FLOOR PLAN OF RCHE





Scale = AS SHOWN

LEGEND

LOT BOUNDARY OF **DEVELOPMENT**

> SEWERAGE TREATMENT PLANT

SEWERAGE TREATMENT PLANT (519.66 sq.m.) 3M SETBACK FOR LANDSCAPE BUFFER RCHE Basement Plan 1:200

Y / TW / 19 申請編號 Application No.: 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.

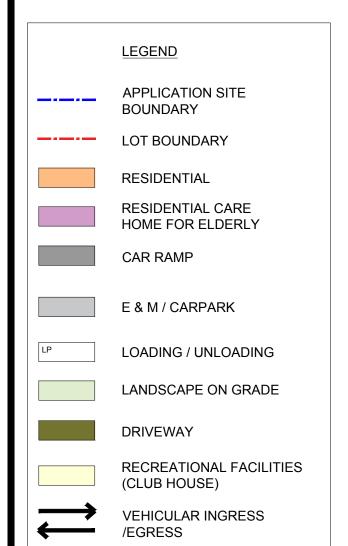


建筑是人类历史文明进程的见证

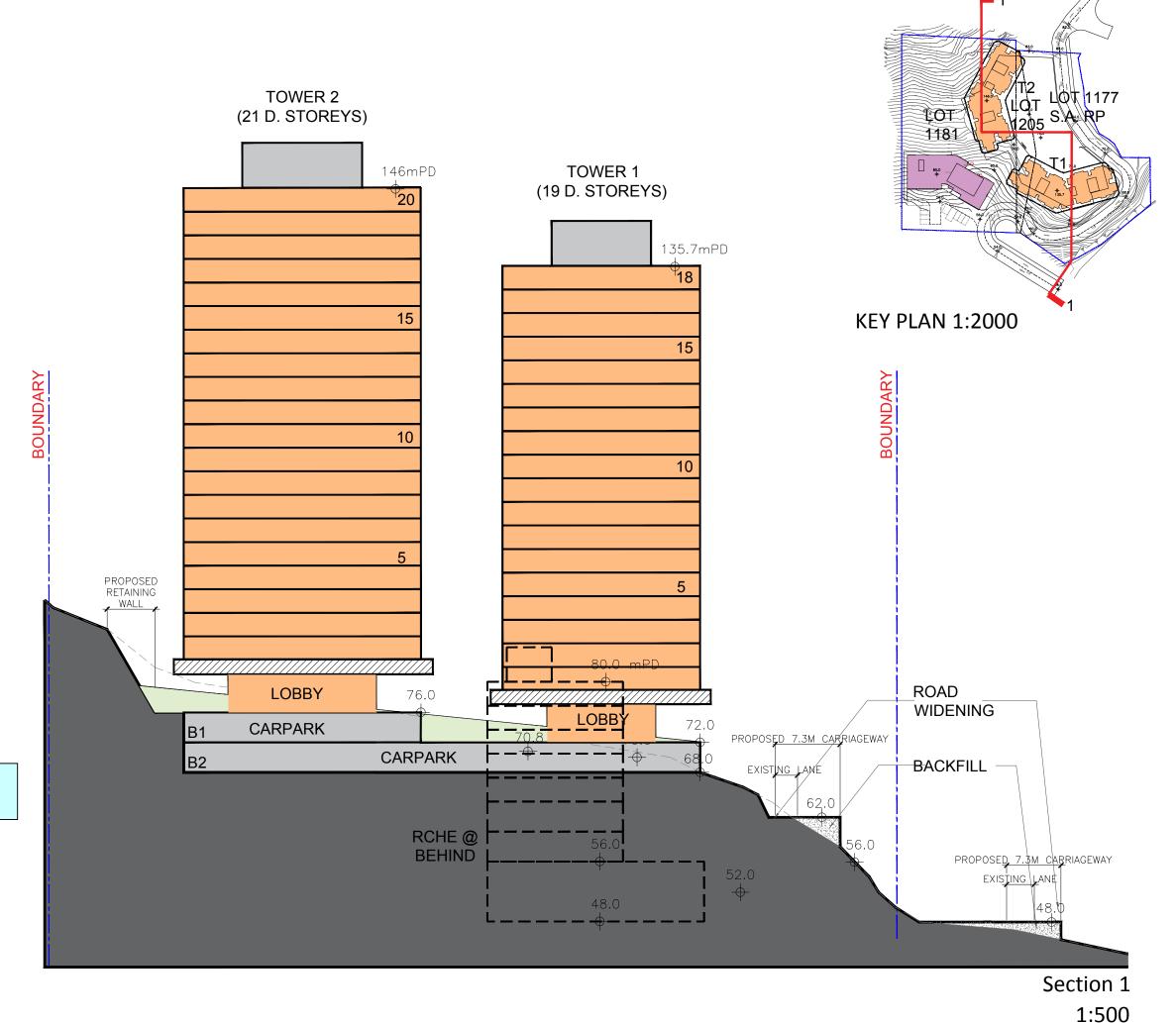
CAD Ref.: 16MAR23-15:45:07 KEM D \PROJECT\NT\NT2037 -FU YUNG SHAN\06_SKETCH\DWG\20230309 - SEWERAGE TREATMENT PLANT\RCHE PLANS AND SECTIONS 20221202 - AREA DF EXCAVATION AND FILLING - SEWERAGE TREATMENT PLANT SECTION & BASEMENT PLAN ADDED 20230315. DWG



Scale = AS SHOWN



申請編號 Application No. : Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.



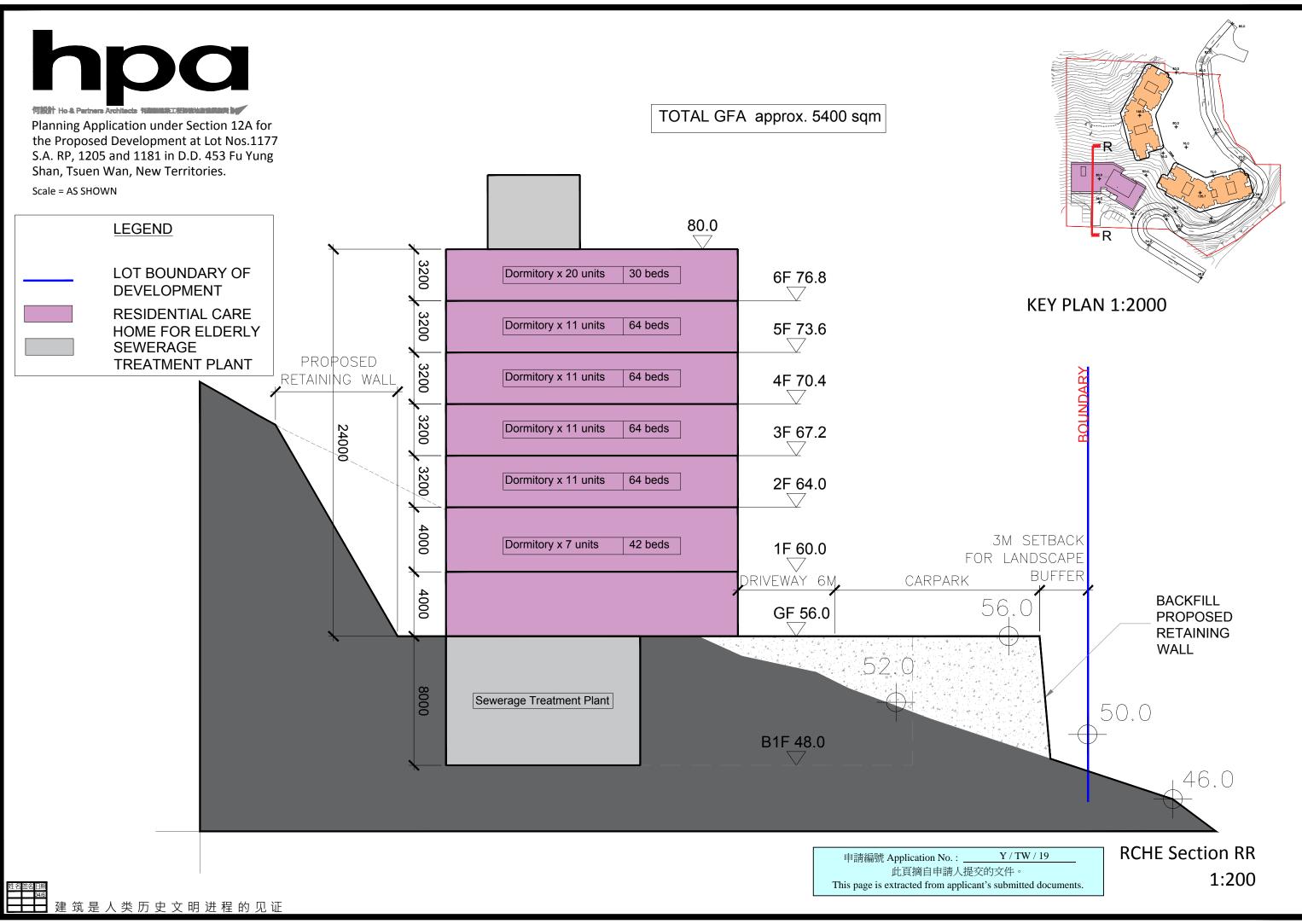
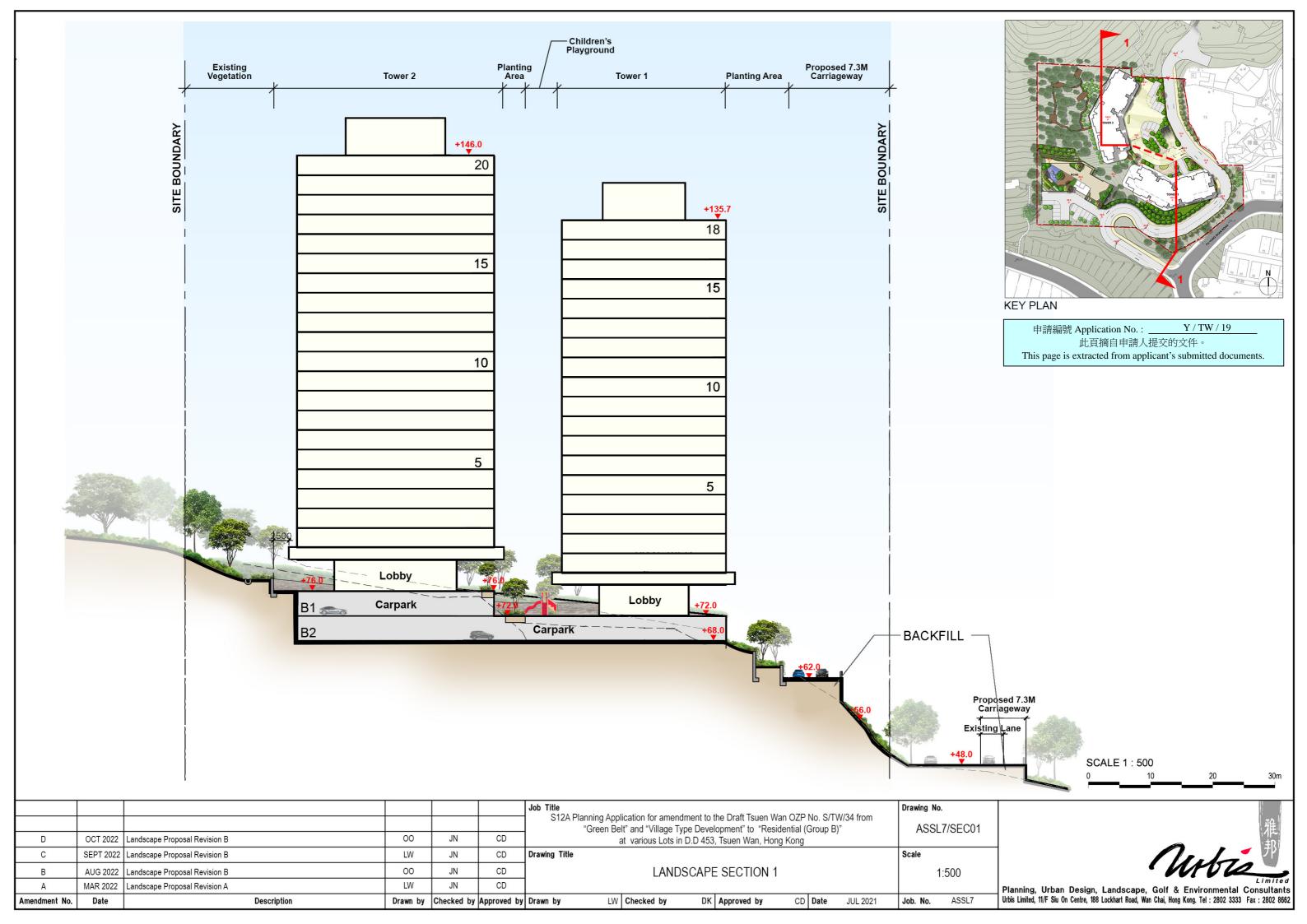
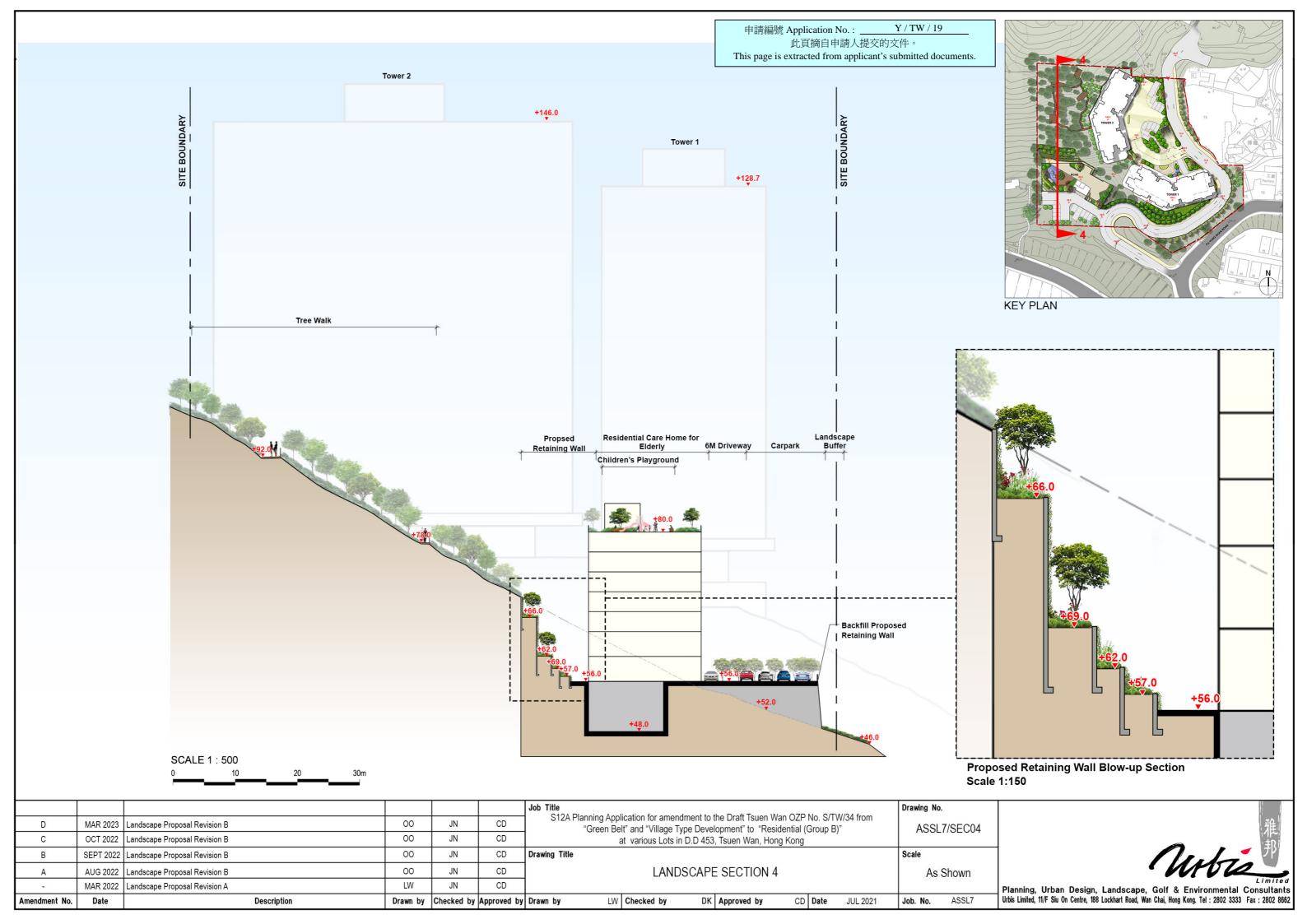


FIGURE 4.2 EXTRACT OF LANDSCAPE MASTER PLAN

申請編號 Application No.: Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.









KEY PLAN



VIEW OF THE PROPOSED SCHEME

申請編號 Application No.: Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.

						Job Title Drawing No.	T
						S12A Planning Application for amendment to the Draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/34 from "Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B)" ASSL7/REN01	
С	OCT 2022	Landscape Proposal Revision B	00	JN	CD	at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong	
В	SEPT 2022	Landscape Proposal Revision B	LW	JN	CD	Drawing Title Scale	7
Α	AUG 2022	Landscape Proposal Revision B	00	JN	CD	Street-level photomontage along the Site's South-eastern vehicular ramp N.T.S.	
-	MAR 2022	Landscape Proposal Revision A	LW	JN	CD		P
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date MAR 2022 Job. No. ASSL7	Url





KEY PLAN



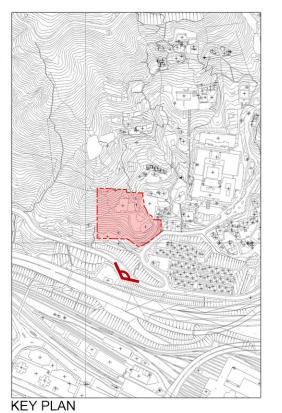
Application Site

VIEW OF THE PROPOSED SCHEME

申請編號 Application No.: Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.

						Job Title Drawing I	lo.
						S12A Planning Application for amendment to the Draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/34 from "Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B)" ASS	SL7/REN02
С	OCT 2022	Landscape Proposal Revision B	00	JN	CD	at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong	2771121102
В	SEPT 2022	Landscape Proposal Revision B	LW	JN	CD	Drawing Title Scale	
Α	AUG 2022	Landscape Proposal Revision B	00	JN	CD	Street-level photomontage at the proposed development	N.T.S.
-	MAR 2022	Landscape Proposal Revision A	LW	JN	CD	main entrance at East	
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date MAR 2022 Job. No.	ASSL7





申請編號 Application No.: Y / TW / 19
此頁摘自申請人提交的文件。
This page is extracted from applicant's submitted documents.



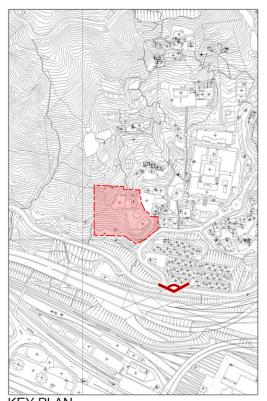
EXISTING VIEW

Route Twisk

Application Site

						Job Title Figure No.
						S12A Planning Application for amendment to the Draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/34 from "Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B)" B.7
						at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong
						Drawing Title Scale
						Pedestrians in the end of connection access path N.T.S.
Α	APR 2022	VISUAL IMPACT ASSESSMENT REVISION A	LW	JN	CD	from MTR to Route Twisk (VP#3)
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	y Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date APR 2022 Job. No. ASSL7

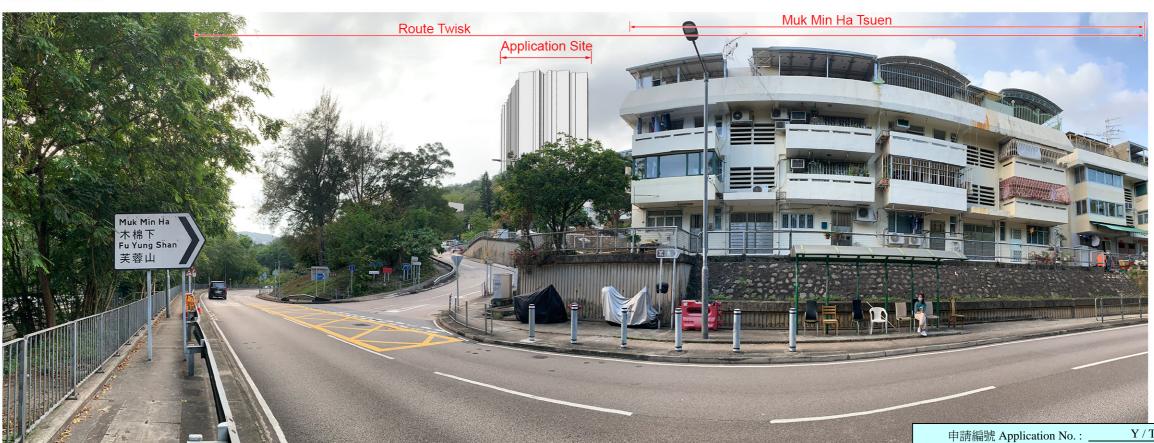
Mybroseph Consultante







EXISTING VIEW

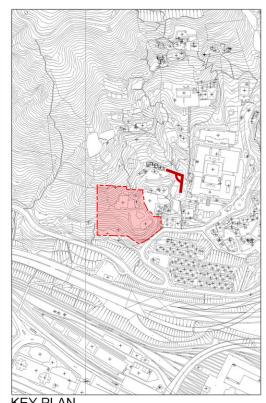


VIEW OF THE PROPOSED SCHEME

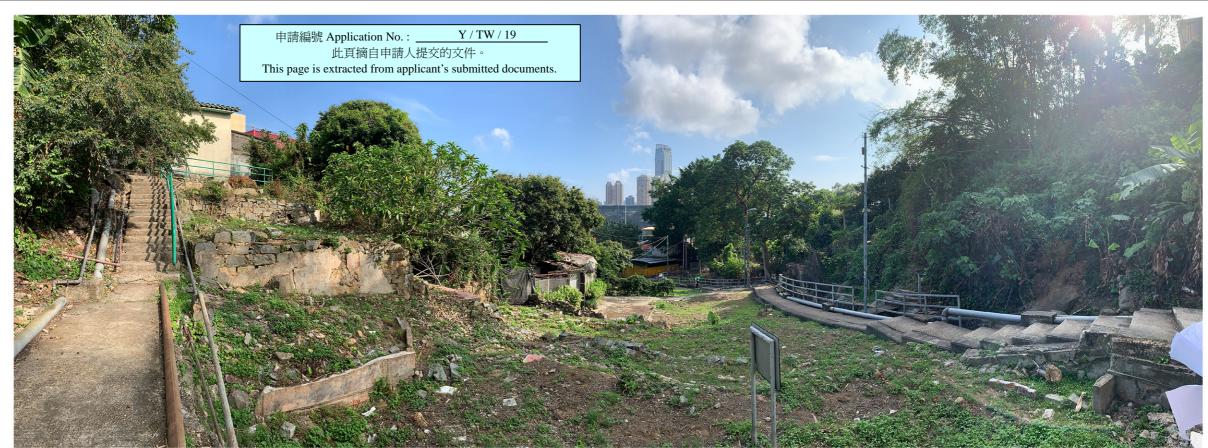
Y / TW / 19 此頁摘自申請人提交的文件。 This page is extracted from applicant's submitted documents.

						at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong Drawing Title Scale
						Pedestrians and vehicles at Route Twisk (VP#4) N.T.S.
А	APR 2022	VISUAL IMPACT ASSESSMENT REVISION A	LW	JN	CD	T edesitions and vehicles at Noute Twisk (VI #4)
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date APR 2022 Job. No. ASSL7





KEY PLAN

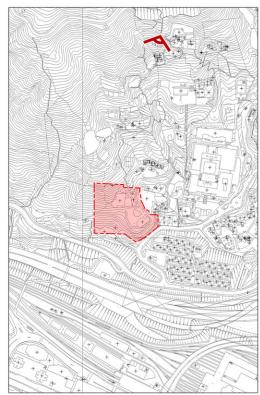


EXISTING VIEW Tsuen Wan Town Center **Application Site**

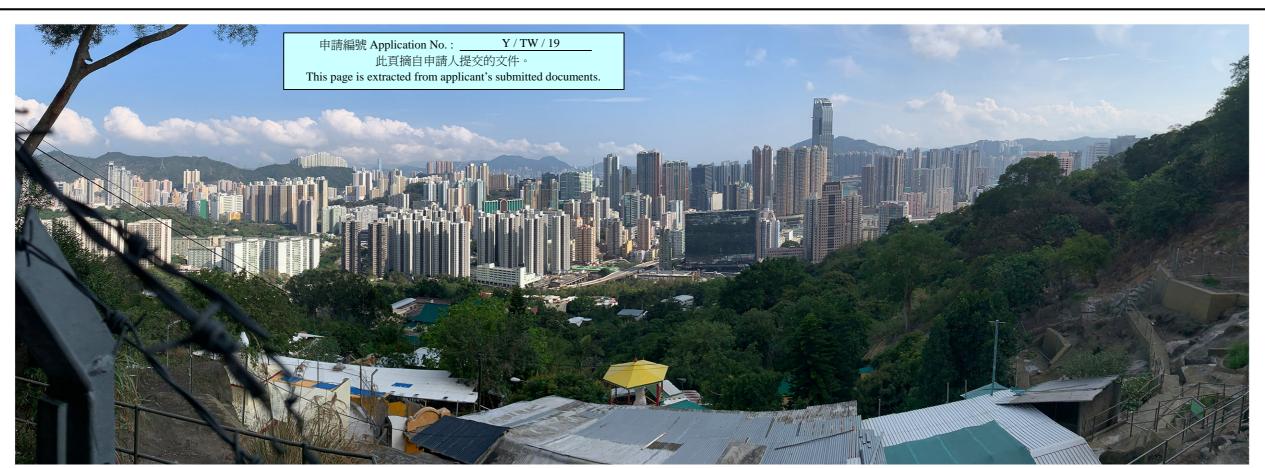
VIEW OF THE PROPOSED SCHEME

						Job Title Figure No.	
						S12A Planning Application for amendment to the Draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/34 from "Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B)" B.11	
						at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong	
						Drawing Title Scale	
В	AUG 2022	VISUAL IMPACT ASSESSMENT REVISION B	00	JN	CD	Pedestrians at Fu Yung Shan Village Public Footpath (VP#7) N.T.S.	
А	APR 2022	VISUAL IMPACT ASSESSMENT REVISION A	LW	JN	CD		P
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	y Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date APR 2022 Job. No. ASSL7	Uri





KEY PLAN



EXISTING VIEW



VIEW OF THE PROPOSED SCHEME

1						
						Job Title S12A Planning Application for amendment to the Draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/34 from
						"Green Belt" and "Village Type Development" to "Residential (Group B)" B.16
						at various Lots in D.D 453, Tsuen Wan, Hong Kong
						Drawing Title Scale
						Users in the rain shelter area at Fu Yung Shan Village (VP#12) N.T.S.
Α	APR 2022	VISUAL IMPACT ASSESSMENT REVISION A	LW	JN	CD	
Amendment No.	Date	Description	Drawn by	Checked by	Approved by	Drawn by LW Checked by JN Approved by CD Date APR 2022 Job. No. ASSL7

Mubis Imited

